№10/1023 10 марта 2017 г. Выходит по пятницам



Вкаждый

наш



Savivaldybė informuoja

Самоуправление информирует

Mero naujienos от мэра Kovo 14 d. – Visagino savivaldybės tarybos posėdis

VISAGINO SAVIVALDYBĖS

Pranešu, kad 2017 m. kovo 14 d. 10.00 val. savivaldybės po sėdžių salėje (Parko g. 14) vyks ketvirtas Visagino savivaldybės tarybos posėdis

Informuoju, kad Visagino savivaldybės tarybos posėdžio darbotvarkė, sudaryta Visagino savivaldybės mero 2017 m. kovo 6 d. potvarkiu Nr. PV-15, paskelbta sve-

Распространяется БЕСПЛАТНО

tainės www.visaginas.lt rubrikoje "Savivaldybės taryba Tarybos posėdžių darbotvarkės".

Kovo 11-oii – Lietuvos nepriklausomybės atkūrimo diena 11 марта - День восстановления независимости Литвы

artėjant Kovo 11-ajai nuoširdžiai sveikinu Jus Lietuvos nepriklausomybės atkūrimo dienos proga. Ši istorinė šventė primena mums, Lietuvos žmonėms, kiek daug galima nuveikti savo jėgo-Džiaukimės kartu gyven-

dami laisvoje Lietuvoje, gerbkime šalies istoriją ir mylėkime nepriklausomą valstybę, kurios bendruomenė esame.

Linkiu nesustoti pusiaukelėje vykdant užsibrėžtus tikslus bei prasmingus darbus Visagino savivaldybės labui. Linkiu, kad Lietuvos valstybės kūrimas taptų kiekvieno iš mūsų kasdienio gyvenimo dalimi.

Maloniai kviečiu visus į XXIII tarptautinį šokių festivalį "Gervė 2017", skirtą Lietuvos nepriklausomybės atkūrimo dienai

- Festivalio programa:

 kovo 10 d. 17.00 val. koncertas "Laisvės vaikai"
- (nemokamas);

 kovo 11 d. 15.00 val. koncertas "Sveikinimai Lietuvai" (nemokamas).

Festivalis vyks Visagino kultūros centro "Draugystės" salėie

Savivaldybės merė Dalia ŠTRAUPAITĖ

сердечно поздравляю вас с приолижающейся датой 11 Марта - Днем восстановления независи-мости Литвы. Этот исторический праздник напоми-нает нам, людям Литвы, как много можно сделать

Приглашаю всех на XXIII международный фестиваль танца «Gervė 2017», посвященный Дню восстановления независимости Литвы.

Фестиваль состоится в зале «Драугисте» Висагинского центра культуры.

Мэр самоуправления Даля ШТРАУПАЙТЕ

Administracijos direktorius Sergejus Mickevičius infor-muoja apie vykdomą veiklą.

Директор администрации Сергей Мицкевич информирует о выполняемой работе.



Начато исполнение работ по программе Повышения энергоэффективности многоквартирных домов Висагинаса «Висагино энервизия»

Администрация Висагинского самоуправления вместе с администратором программы ЗАО «Висагино бустас» в 2016 году начали осуществление про-ектов по повышению энергоэффективности 2-х многоквартирных жилых

домов, находящихся по ул. Фестивале, 10 и ул. Космосо, 28. Цель проекта - восстановить и улучшить нормативные технические и энергетические показатели многоквартирных домов, расположенных в Висагинасе по ул. Фестивале, 10 и ул. Космосо, 28, с тем чтобы осуществить все необходимые требования к строениям, уменьшить затраты на тепловую энер-гию и рационально использовать энергоресурсы; уменьшить расходы жителей на отопление и повысить качество проживания в этих домах

На осуществление проекта, в соответствии с порядком, установленным правовыми актами, предусмотрено получение финансирования из Программы обновления (модернизации) многоквартирных домов, Игналинской программы, Программы контроля за изменением климата и других источников. 11 ноября 2016 года подписан подрядный договор с ЗАО «Statybų kodas»

на модернизацию здания, находящегося по ул. Космосо, 28. Стоимость проекта 1 127 692,49 евро. Срок выполнения работ - 12 месяцев со дня подписания договора. 5 января 2017 года подписан подрядный договор с AO «Panevėžio statybos

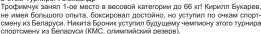
trestas» на модернизацию здания, находящегося по ул. Фестивале, 10. Стоимость проекта 379 770,60 евро. Срок выполнения работ - 12 месяцев со дня подписания договора.



Поздравляем наших боксеров!

На прошлой неделе в Витебске (Беларусь) состо ялся XIX Открытый респуб-ликанский турнир по боксу, в котором приняли участие спортсмены Республики Беларусь, России, Латвии, Литвы, Эстонии, Украины.

Наши висагинские боксеры также приняли участие в этом турнире. Александр



От всей души поздравляем наших спортсменов и их тренера Дениса Найде на с успешным выступлением, достойным представлением нашей страны и Ви



сагинского самоуправления. Желаем вам дальнейших спортивных успехов!

Socialinio būsto nuomininkų dėmesiui!

SVEIKATA

Visagino savivaldybės administracija informuoja asmenis, įrašytus į eilę socialiniam būstui išsinuomoti arba nuomojančius socialinį būstą, apie prievolę kiekvienais metais deklaruoti pajamas ir turtą. Primename, kad **iki**

einamųjų metų gegužės 1 d. už praeitus (2016 m.) kalendorinius metus turi būti užpildyta visų suaugusių asmenų pajamų ir turto deklaracija (forma FR0001). Priešingu atveju asmenys, kurie vra irašyti i eile socialiniam būstui išsinuomoti, bus išbraukti iš eilės, o as

menys, nuomojantys socialinį būstą, iškeldinami teisės aktų nustatyta tvarka. Dėl papildomos informacijos galite kreiptis į Visagino savivaldybės adminis tracijos Vietinio ūkio valdymo ir statybos skyriaus vyr. specialiste Agata Šeluchina tacijos vietinio wakovino i sakujous svijausa yvi, septemiste Agad Gelacinia (Heli. +370 655 24 316, el. paštu <u>agata.seluchina@visaginas.lt</u> arba tiesiogiai (Parko g. 14, 421 kab.) <u>priėmimo laiku</u>: pirmadieniais nuo 13.00 iki 17.00 val., trečiadieniais nuo 9.00 iki 12.00 val.

Вниманию тех, кто арендует социальное жилье

Администрация Висагинского самоуправления информирует лиц, внесен ных в очередь на аренду социального жилья или арендующих социальное жилье, о том, что такие лица обязаны каждый год декларировать свои доходы и имущество. Напоминаем, что **до 1 мая текущего год**а все взрослые лица должны заполнить декларацию о доходах и имуществе (форма FR0001) за прошедший календарный год (2016-ый).

В противном случае лица, стоящие в очереди на аренду социального жилья будут вычеркнуты из очереди, а лица, уже арендующие социальное жилье, будут

выселяться в соответствии с порядком, установленным правовыми актами.
За дополнительной информацией можно обратиться к старшему специа листу Отдела управления местным хозяйством и строительства администрации Висатинского самоуправления Агате Шелухиной: теп. +370 655 24 316, эл. почта аgata.seluchina@visaginas.lt) или обратиться в каб. 421 (ул. Парко, 14) в часы приема: по понедельникам с 13.00 до 17.00, по средам с 9.00 до 12.00.



"DRAUGYSTĖS" SALĖ

сердечно поздравляю вас с приближающейся

своими силами. Давайте вместе порадуемся обретению Литвой свободы, будем чтить историю страны, любить независимое государство, частью которого мы являемся. Желаю вам, висагинцы, не останавливат

пути, исполняя намеченные цели, работая на благо Виса-гинского самоуправления. Очень хочу, чтобы дальнейшее развитие Литовского государства стало бы для каждого из нас частичкой ежедневной жизни.

Программа фестиваля:

0 марта 17.00 - концерт «Дети свободы» (бесплатно).

• 11 марта 15.00 - концерт «Поздравления Литве» (бесплатно).

Iškilmingoje ceremonijoje pagerbti konkurso "Metų vadovas 2016" nugalėtojai

Savaitraštis "Lietuvos sveikata" keturioliktą kartą pasveikino geriausius sveikatos priežiūros įstaigų vadovus. Penktadienį, kovo 3 d., išdalvti sveikatos apsaugos sistemos "Oskarai". Iškilmingame vakare pagerbti sa-vaitraščio "Lietuvos sveikata" organizuojamo konkurso "Metų vadovas" laureatai.

Labai džiugu, kad tarp nugalėtojų yra ir saginietis – VšĮ Visagino ligoninės direktoriui Kastyčiui Matulevičiui iteiktas apdovanoiimas "Metų administratorius 2016". Visagino ligoninės vadovas Kastytis Matulevičius sako, jog gydymo įstaiga turi tikslą – siekia išlikti regiono lyderiais. Daugiau nei du dešimtmečius Visagino medikai hendradarhiauja su Vokietijos šv. Elenos ligonine. Kaip sako K. Matulevi-čius, kolegos iš Vokietijos padeda ne tik pagerinti materialinę gydymo įstaigos bazę, bet pastaruosius dešimt metų atvyksta ir ope-ruoti. Per pastaruosius dešimt metų chirurgai iš Vokietijos atliko daugiau nei tris šimtus

operacijų. Nuoširdžiai sveikiname gerbiamą ligoninės direktoriu. Linkime Kastvčiui Matulevičiui ir jo šauniam kolektyvui dar daugiau laimė-jimų, sėkmės ir Dievo palaimos atsakingame ir kilniame darbe

Informacija iš www.lsveikata.lt



Svarbi žinia šilumos vartotoiams

2017 m. vasario 28 d. jvyko Valstybinės kainų ir energetikos kontrolės komisijos posėdis, kuriame dalyvavo Vi-sagino savivaldybės merė Dalia Štrauadministracijos direktoriaus pavaduotojas Sigitas Šiupšinskas ir VĮ "Visagino energija" atstovai.

Komisijai buvo pateiktas naujas sprendimo projektas dėl šilumos bazi-nės kainos dedamųjų perskaičiavimo ateinantiems metams. Atsižvelgiant i tai, kad per praėjusius metus

gražinta visa VJ "Visagino energija" gautų papildomų pajamų suma už 2013 m. rugsėjo 1 d.–2015 m. gegužės 31 d. laikotarpį (2017 m. vasario 3 d. duo-menimis – 463,57 tūkst. eurų) ir tai nebuvo įvertinta pateiktame sprendimo projekte, merės raštu buvo pasiūlyta nesvarstyti tokio sprendimo projekto. kur šilumos kaina vartotojams padidėtų 3,5 proc. Ji pasiūlė, kad nustatant šilumos kainas artimiausiems metams privalomai būtų įvertinta ir vartotojai

negrąžinta VĮ "Visagino energija" gautų papildomų pajamų suma. Atkreiptas dė-mesys, kad VĮ "Visagino energija" pa-teikė komisijai duomenis apie 2017 m. vasario 3 d. likusią negrąžintą sumą tačiau komisija nespėjo jų įvertinti ir priėmus šį sprendimą grąžinimas būtų atidėtas dar metams

Atsižvelgdama į merės prašymą, komisija nusprendė atidėti šio sprendimo priemimą iki artimiausio komisijos

Важная новость для потребителей тепла

28 февраля 2017 года состоялось заседание Государственной комиссии по контролю за ценами и энергетикой, в котором приняли участие мэр Висагинского самоуправления Даля Штраупайте, заместитель директора администрации самоуправления Сигитас Шюпшинскас и представители государственного предприятия «Висагино энергия». Комиссии был представлен новый

проект решения о расчете составляющих базовой цены на тепло на предстоящий год. Учитывая, что в течение прошлого года вся сумма дополнитель«Висагино энергия» за период с 1 сентября 2013 года по 31 мая 2015 года, не была возвращена (по данным на 3 февраля 2017 года, эта сумма невозврата составляет 463,57 тысяч евро), и этот факт не был учтен в представлен-ном проекте решения, мэром Висагинского самоуправления в письменном виде было подано комиссии предложе ние - не обсуждать данный проект решения, в котором стоимость тепла для потребителей увеличивается на 3,5 %. Мэр предложила, чтобы при установлении стоимости тепла на ближайший год обязательно была учтена не возвра-щенная потребителям названная сумма дополнительного дохода, полученного ГП «Висагино энергия». Обращено внимание комиссии и на то, что ГП «Висагино энергия» предоставило комиссии данные об остатке суммы невозвращенной задолженности по данным на 3 февраля 2017 года, однако Комиссия не успела оценить эти данные и в случае принятия предлагаемого проекта решения, возврат остатка суммы был бы отложен еще на год. Учитывая предложение мэра, Ко-миссией было решено - отложить при-нятие решения о стоимости тепла для висагинских потребителей до ближай-шего заседания Комиссии.